

Maska ar preefshifhanu par pascha
Ar Preefshifhanu: par gadu 2 rbl. 35 kop.
Ar Preefshifhanu: par gadu 1 " 60 "
Ar Preefshifhanu: par 1/2 gadu 1 " 25 "
Ar Preefshifhanu: par 1/4 gadu " 85 "

Maska bej preefshifhanas Rigā:
Ar Preefshifhanu: par gadu 1 rbl. 75 kop.
Ar Preefshifhanu: par gadu 1 " "
Ar Preefshifhanu: par 1/2 gadu " 90 "
Ar Preefshifhanu: par 1/4 gadu " 55 "

Mahjas Weests

Mahjas Weests teel šodis festveidam no
pist. 10 šafot.

Maska par studinaschanu:
par weenas slejas smaltu rāstnu (Pēit)-
rindu, jeb to weetu, ko tādas rindu cenem,
maska 8 šaf.

Rebalzija un espedizija Rigā,
Ernst Plates bishfu- un grahmatu-
brulatawā un burto-leeuwē per Petera
bafnijas.

30. gada-gahjums. — Mahjas Weests isnahk weentreis pa nedetu.

№ 45.

Sestdeen, 9. novembrī.

1885.

Mahjas Weests ar Preefshifhanu war pastelēt un studinaschanas nodot Rigā, per Petera bafnijas.
Zehio: Grahmel un Piterfon l. bodē; Walmeera: G. G. Terey l. bodē; Waska: M. Rudoff un Paulin l. bodē;
Wusene: J. Alfne l. grahm.-bodē; Wimbafschō: D. Wber l. bodē; Zalgawa: S. Alunan un Beshorn l. grahm.-bodē;
Wausfā: J. Westmann l. grahm.-bodē; Kuldigā: Beshorn l. grahm.-bodē; Wenspilit: M. Ries l. grahm.-bodē;
Wespaia: Wstin l. grahm.-bodē; Wausfelgawa: A. Schwabe l. grahm.-bodē; Wufama: Waumann l. grahm.-bodē;
Walfōs: S. Lew l. grahm.-bodē un bibliotēd un Woloufshewski l. grahm.-bodē;
Wandawā: Jaegermann lga weefnija; Wafilē: Winter lga weefnija.
Tad wehl "Mahjas Weests" war apstellet per fawerem jeen. draufes mahjateem, skolotajem un pagasta ftreiwetem, kuras mihtli lufhu, tahdas apstelleschanas laipni preeemt.

Tautibas leeta.

(Statēs Nr. 42.)

Pabris gadu atpafat "Latw. Aw." fagija, ka
winas no wifsem Latweeschu laikrafsteem esot
weenigais tautifkais laikrafstis. Schee wahrdi
toreis muhs paslubinaja farakstīt garatu rakstu
"Kas ir tautifki laikrafsti," kur pectahbijam, ka
winahm ("Lat. Aw."), fahlfshifnotees ar ziteem
Latweeschu laikrafsteem, wismafal teejibas, fank-
tees par tautifko laikrafstu, proti par laikrafstu,
tas fawus lasitajus pazehlis tautifka fima. No
ta laika ari "Latw. Aw." wairs naw nosaulu-
fchahs par "tautifkajam," bet tad tīfai gabijahs
idewigs brijahs, tad labprahst ufbruka tā fank-
teem tautifkeem laikrafsteem, tautifkeem wadoneem
u. t. pr. Tas nu itin dabigi, ka ufbruhl faweem
pretineeem, bet pareisi tas naw, kad ufbruhlot
ifleetā netaisnūs lihdselkus. Ja grib ufbruhl
tautifkeem zenteeneem, tad nedrīhst wifas fahfsh-
wes nelahribas un fshhdas, wifus zilwezes ne-
labumus un launumus ufkaut tīfai tautifkeem
laikrafsteem un tautifkeem wadoneem, it kā fchee
buhfu wifū nelahgumu un nosēgumu isperinatāji.
Ari fcheem, kā wifseem zilwekem un wifū dar-
beem, buhs fawas nepilnības, fawas wahjības,
bet kad fchīhs nepilnības, fchīhs wahjības grib
ufrahbit, tad tas jādara ar gaischeem pērahbi-
jumeem, bet ne wispahrigds wahrdōs. Schahds
wispahrigs pahmetums ir ari fchīs: "tautibu
padarit par flauzamo gowi." Nelahdi wahrdi
naw weeglaki pahprotami kā nupat minete, ih-
pafchi tad tos wehl fafarā nostahda ar tautifkeem
zenteeneem, runā no tautas flauzejeem, tautifkeem
fufuleem u. t. pr. Kas tautu flauz, tas ir frahp-
neeks, un kas fufufus nem un dob, tee nestāiga
pa tainneem zeeem, kā to ifgahjufchā mimumā
pērahbijam; bet tahdi darbi naw ifaugufchi if
tautifkeem zenteeneem. Aplufhofim tuwāt tos
wahrdūs "tautibu padarit par flauzamo gowi."
Ja tautibu war padarit par flauzamo gowi, tad
to til warehs padarit tahdi wihri, kam darifchana
ar tautibu. Ar tautības jantajumu, ar tautas
leetu ir wifpirms darifchana tautifkeem laikraf-
steem, kas preefshif tautas fshhdā; bet tamdehst
newaram katru tautifko laikrafstu nosaukt par
tautības flauzeju.

Kahds laudis iflāifch laikrafstu, lai fawai tau-
tai waretu par labu fshhdat. Behz tahda mehrla
dshhdamees, wifsch ruhpejāhs par fteetneem rak-
fsteem, kas lasitajem zila prahtu, pamudina uf
labeem fufumeem un pēweed pēe ifglīhtības; wifsch
fawds rakfids ifflāifdro tautas zenteenus un aif-
fahw tautas labumus un teejības, zil tahfu tas
laikrafstam eespehijams un atkauts; bet wifseem
faweem rakfsteem, tahdi tee ari nebhhdami, wifsch
pehzi labatās apfinas un eespehjas leel tainhibu
un patefibu par pamatu, if zilwezes gahjuma
finadams, ka tainhibu un patefiba zilwešu dšimu-
mam pirmāis uf pehdejais gala lufums. Tā
preefshif tautas uf tainhibas un patefības pamata
fshhdadams, laikrafstis arweenu wairaf eeguht
tautas ufzīhibu un pēmehrigi panahktai ufzīhibai
wairwahs wina lasitaju daubjums un tamlihds
eenehmumu leelums, tā tas pats par fewi pro-
tam. Abonentu fahfshif augdams aug. To
redfot, flauzeem azis waj if pēeres fshahgft ahra.
Laikrafstis fteetni fshhdā, pahrmest tam nelo ne-
war, jakerāhs pēe meeleem, lai tautu waretu pret
wifū ufchidit. To ifdara it weentahfshif tā:
"Laikrafstis, kas preefshif tautas fshhdā, ir tautifks
laikrafstis un tautifkeem laikrafsteem ir daubji la-
fītaju. Kam daubji lasitaju, tas eenem daubji
naudas, kas nahf no tautas. Tāpehzi tautifks
laikrafstis, kam daubji abonentu, ir tautas flau-
zejs, ir padarijis tautibu par flauzamo gowi."
Tahda domu fahfshif (logifa) ir tautifko laik-
rafstu pretineeem; bet fchahdas domas ir ne-
pareijas, jo laikrafstis, kas faweem fteetnajeem
rakstu darbeem eeguhtis daubji abonentu, naw
wis tautas flauzejs, bet tautas labdaris.
Zai kahds laikrafstis paliktu par tautas flauzeju,
tad tam wajaga pawifam zītādi fshhdat; fteet-
nības weetā pēe tahda atrādifim leelulibu; tain-
hibu tahds fahgufshif nu patefibu waudfshif ap-
fshhpt, ihfī fahot, ar netaisneem un nekreeetneem
lihdselkeem mehginahs fahneegt fawu paschigo
(egoifstigo) mehrlī. Tahds laikrafstis leelufos fteet-
nību: iflīftees par tautifko zenteenu duhschigafō
aifstahwetaju, par labako padoma dewēju tautai,
lai tīfai nahktu pēe tautas ufzīhibas un tā tad
fawahktu daubji abonentu, lai gan wina darbi
ar laiku pērahda, ka tīfai tautai glaimojis un
winai waudfshif eepotet leeluma dulumu, tā to
fawā laifā darija Napoleons III. ar Frantschu

tautu un kas fawu behdigo augli atrāda Pruhshu-
Frantschu karā. Nau tahds leelufigs tautifks
laikrafstis, kas ar netaisneem lihdselkeem fawās
rolās buhtu fahgufshif tautas ufzīhibu if pascha
mantalahribas, buhtu pēestaitams pēe tautas
flauzejeem, kas tautu eeskata par flauzamo gowi.
Scho lihdsibu ifrakfijam, newis fshmedamees uf
lahdu Latweeschu laikrafstu, bet gribedami pēe-
rahdit, ka laikrafstam buhtu jafshhdā, lai wifsch
tautai buhtu pēefehrees pēe tesmena. Nēmfm
zitu lihdsibu. Salfis, Pruhshis un Pufkolahzejs
buhtu fabeedrojufchees, lai waretu Latweeschu
tautu flaukt. Kā lai to ifdara? Nēshedami, ka
laikrafstī pelna labu naudū, muhsu beedri ifdōd
ari laikrafstu, lai gan paschi pēeder pēe zitas
tautības. Wini leelufō wifū, netīfai tautas, bet
ari ftrifstigo mīshelhibu un rau! weentēefgee tau-
tīfī fchāi leelulibai tiz. Abonentu nahf gubahm
un naudas aumatam. Lufhl, fchahds laikrafstis
padarijis tautu par flauzamo gowi: zittautneeki
flaukufshif weentēefstigo tautas gotinu. Behz fchīhm
trīhs lihdsibahm, kuras farakfijam par laikraf-
steem, apdomigam un fapratigam lasitajam ne-
nahftees gnuhti apfshhpt, waj mums ari ir tahdi
laikrafstis, kas tautibu flauz. Zif faprotami ari
gribējufchi rakfīt, tomehr kahds waretu gaditees,
kas muhsu wahrdūs pahprahstu, tāpehzi fchē wehl
reif atfahrtōjam, ka fawas lihdsības par laik-
rafsteem farakfīdamī, ne-efam fshmejufchees ne
uf lahdu laikrafstu, tīfai gribējufchi ufrahdit wis-
pāgrigas fshmes, pehzi kurahm nolemams, waj
laikrafstis ir tautas labdaris waj tautas flauzejs.
Gelam par zītāhm leetāhm runajam, mums
wehl kahds wahreds jafata par laikrafsteem.
Dafchs, kam laikrafstu apgahdashana naw ifpro-
tamā, iffala laikrafstu ifdewejeem pahmetumu,
ka tee par fawu lapu nemot par daubji augftu
zenu, un fchahdu pahmetumu iffahidams, domā
jaw apfshmejis tos wihrus, kas tautibu flauzot.
Tahds pahmetums pawifam neweetā, negribam
fahit: aplams. Rātris laikrafstia apgahdatais
noleel fawam laikrafstam pehzi eespehjas semalo
zenu, lai wairaf lasitajem tas buhtu weeglaki
wee-efams, bet newis otrādi. Tahdu laikrafstu
ifdeweju naw pasaulē, kas fawu lapu dob par
wehti, warbuhf tahdas bafnijas awifes ifnemot;
tāpehzi ari Latweeschem truhft tahdu ifdeweju.
Kad Latweetis, laikrafstu ifdodams, no faweem

Latweeschu abonentem nem wajadfgo masku,
tad wifsch wehl neflauz fawu tautu; tāpat kā
Latweeschu abonentis, no Latweeschu apgahdataja
nēmdams laikrafstu, nemafahs kahdūs rubhūs
wairaf, tāpehzi ka apgahdatais ir wina tautēetis.
Tos laifus nepeehfshifofim, kur laikrafstia ifdeweji
fawus laikrafstus dos faweem lasitajem par wehti,
waj kur abonentī mafahs par pahfelleto elkem-
plari kahdūs rubhūs wairaf neta pehzi noliftās
zenas pēenahfahs.

Tapat kā wifōs amatōs un weifalds, tā ari
awifchneezība atrādifim wihrus ar mantalahri-
geem nolufheem, ko wini ranga fahneegt netais-
neem lihdselkeem, bet tīfai reti warehs fahit, ka
fchee netaisneem lihdselki ir tahdi, kur tautiba pa-
darita par flauzamo gowi. Tuwu faharā ar
laikrafstia ifdewejeem fahw grahmatu ifdeweji.
Tapat kā laikrafstia ifdeweji, tā ari grahmatu
apgahdataji newar par wehti fshhdat, dshhdodami
no fīltas fahfshif un aukfā wehja, wifū puhfimi
prafa pēenahzigas atlihdsinaschanas; tīfai tad
warefim wifseem iffahit pahmetumu, ja apgahdatā
grahmata naw pēelihdsiga zenai, ja ta nederiga
waj flahdiga u. t. pr. Ja grahmatu apgahda-
tāis netaisneem lihdselkeem eeguhtu tautas ufzīhibu
un scho eeguhtu ufzīhibu ifleetotu preefshif tam,
lai fawu fufi pilditu, tad tahdu gan waretu
nosaukt par tautas flauzeju, bet ne tabehst, ka
tauteetis tautēeti aplrahpis. Waretum ari lah-
bas lihdsības farakfīt par grahmatu apgahdata-
jeem, bet tas muhsu rakfū padaritu par garu,
turkrahst ari nestahw ar muhsu nolufhu tuwālā
faharā.

Atgahdijumus ufrahdijufchi, kur laikrafstis war
pahpwehrtēes par tautas flauzeju, pahpreefim uf
tautifkeem wadoneem, wifū fahpā mēledami
tahdūs, kas tautibu padarijufchi par flauzamo
gowi.

(Europal beigums.)

Masgruntneeziba Ciropā.

Nēfen "Austrumā", 10. numurā, M. Sturma
kungs iffahija domas, kas pilnigi fahfrit ar ta-
gābejo femfopības fshpofkī muhsu Baltijā, kur
masgruntneeki") gandrihs tīf ween ir atrodami

\*) Preefshif me. Te par masgruntneekem nawa domati mahju
faimneeti, bet fshfaku semes gabalu turētajī. Rebalzija.

Zeesu un eestahschu krewifkās adreses.

Table with 2 columns: Address and Correspondent Name. Includes entries like 'Widsemes Gubernas Kara Klaušbas Kommissijai', 'Widsemes Laukstolu Wirswaldei', etc.

(B. B.)

esot behrni... Ja, mihtās, Zuhš tā nēspree-
difeet par dsejoleem, tā pehdeje. Lai isnahk dse-
jolinu waj zil! lai aug dsejoneezijini waj uf al-
mena! Zums jaw 20 šaf. gabalu kabatā ar
waj zil.

Te nu kahds jauns dsejneeks pahneeds weenu
dsejolu grahmatinu: "Zaunības fapnu fla-
nas jeb dafchadas dseefminas." Z. Blāta
fahfandinatas. Pufschfojat ar wifū fawu lasamo
galdu!

Bet pog', pafkatifimees, kahda fchi buhs un kas
wina eeskā.

Deefmu deewe lomandē fawas 37 meitinas
(tīfdaubis dsejolu ir fchāi grahmatinā) kā pihle
ifwestos zahlfshifus uf dīhē few pakaf, jo kur jaw
fcho — wezeniti — (t. i. to dseefmu deewi) uf-
nemfshot, tur ari winas 37 meitinahm klahfcho-
tees labi: tur fchahs "mihli pagilaschot", fahf-
fshot par "fawahm feltenehm" un "aplahfshot
fahdahm mutitehm". Tas ir tas motto.

Pascha pirmā dseefmā jaunellis apdseed fawu
weentulibu, fchēhlobamees, tahdehst gan fchim weenam
esot jafehd "lambari"? waj tad neweenas mei-
tinas ne-atrahdischotees, kas wifū mīsheljet "nakt'
un deem", — waj tīf winam nebhshshot japaleel
par weentuli "fchāi posta pasaulē"? Bet tahktat
wifsch fanem wihra duhschu un iffahgahs ap-
nehmigā garā:

"Bet tā tam nebhsh notift wis, —
Wihš mīhlet japrowē." —

Nu, lasitājs! waj patihl mutes dot fchāi
dseefmu deewes pirmāfhtāi? —

Wifus 37 dsejotus — pehzi wifū beigas galeem
— war eedalti 4 fchēkās. Tahdā lahriā tad
1. fchēkrai pēekrifu dsejoti, kas beidshs "pēe

altara". Tahdu ir kahdi 4 gabali. Lai nemam
kahdūs pēemehrūs:

Nr. 4 pehdejais pants flau:
"Lihsf weentēefi Deewa tainfa rola
Muhs fawēdihš pēe altara,
Tad buhfm weens un — weena meefa (?)
Pehzi wina tainfa padoma."

Nr. 7 pehdejais pants:
"Jad par laiku — Tew par toni
Stahweh Tu, dahgafā,
Pufschfota ar mitru froni
Bafnizā pēe altara."

2. fchēkrai — dsejoli, kas beidshs "kapenēs".
Tahdu ir 2 gabali. Nr. 12, pehdejā pantā
jaunellis draud fawai negalwojamai mīshalāi:
"Bet ja Tew domas nahktu,
Zif mani ifmahnit,
Tad kapenēs es fahktu
Sew dshhwi (?) ifraudfht."

Ja fchitā draudetāis jaunellis eenem dshhwē
zeenigatu weetu, nekā ir kapu farga amats,
tad — wai si' — fchīs pantīnfch war gan at-
fahst fawadu eespaidu dafchāi lihdszeetigai dwehselei.
3. fchēkrai pēekrifht dsejoli, kas beidshs ar
nahwi. Scho ir 7, un pehdigi 4. fchēkrai —
pahpreje.

Nu, redfat, — fawā finā originela grah-
matina! Ziti dsejoneeki leel fchēkiras pasihshchanas
fshmes eesfahlmā, bet Z. Blāta dsejoleem winas
ir — lejas galā.

Walodas finā fchahs "dafchadas dseefminas"
aplufhofot, buhtu tihri waj janopufshchahs, ja
nebhhtu bijis jafmejahs. Wispahri, lah fur lah-
dams, atdurfees, kā uf zelmeem, uf neglīhtahm
teifumu formahm, germanifmeem (lufstigs, fshhri-
gahm, ufwedahs, rīftigi u. t. i.) uf nelahgi fla-

Atkal jauni dsejoli.
Wirskrafstu lasijufchi dafchādi domahs. Dafchi,
warbuhst, teiks: "gribetōs gan redset, beesti, lahdi
fchee ir; ziti atkal: "nelaimi fin, zil wifū jaw
fchēe ir; ziti atkal: "wudu, raudu";
naw — to dsejolu, mīshelstības, gudu, raudu;
waj gan reif teem dsejoneeekem wifū newaretu
apfrahst? bet neta, nahf weeni krahst!" — Schee
pehdejee ir tee, par kureem kahds dsejneeks patri-
otis dseeb: "Bēebod ari Tu, kam dseja reebjahs" ic.
Bet Zuhš, jaunawinas, kas lasēet "fahfshifus



ap pilsetahm un fchur tur jubmalâ, neskaitot toz retus mehginajums, daschâs krona muischâs idaltt semi majds gabalds no 10—15 pubra-weetahm, lai kalpi tur waretu nomestees un lai tabdâ wihse eefaknotas masgruntneeziba ari Baltija, kas ari zaur to taptu tuwota ar Kreewijas eefschejahm gubernahm, tur masgruntneeziba patstahw no wezu weezem laifeem. Gelfschreewija ir fainneeki (waj pufschainneeki) ween, kalpi tur gandrihs nemaf naw. Seme top rehkinata la wisam pagastam peederiga, un tabehf ta top dalita, kad preeaug jaunî strahdneeki; pagasta wal-des swars zaur to ir dauds leelaks, ne la pee Latweefcheem; schi walde ir ihstais fainneeks, pehz kura nolemfchanas wifseem ir jastrahda ta, la leelaka dafa prafa.

Wakar-Eiropâ masgruntneeziba tagad atrodahs wisur, lai gan wezds nebrihwds laikds ta weetu weetahm bij isdelbeta no muischneefseem, kam masgruntneeziba gandrihs nelad naw bijusi patihlama. Tagad pat Bruhsija leelgruntneeki stipri ween pubhejâhs ar jaunî litumu isgudroschanu, lai masgruntneeku teefbas pehz eefschijas waretu masinat. Wahzija masgruntneeki ir tapat la leelgruntneeki pilnigi semes ihpafschneeki. Laks flaitis masgruntneeku ir jaw Bruhsija, schipus Berlines. Bet Wahzijas wakaruse, ihpafchi ap Reimupi, tur semtopiba wislepnati feed un fato, tur masgruntneeziba ir tas ihstais semturu listens. Tabehf tur ari dahrsu, bagatigi eefoptu dahrsu ir brihnum daufs un schipele ir tas labakais semkopibas eerojis, la ari Anglija ap pilsetahm, tur dahrsi isdoh brihnum daufs augtu, tabehf ta tee top labi fuhditi un apstrahdati. — Franzija, Belgija, Schweizija un Seemel-Italija gandrihs wiszauri peeder masgruntneefseem, lai gan winu starpâ atrodahs dahsi leelgruntneeki, un pat tabdi leelkungi, tabdi atrodahs Wahzija un Anglija, kam peeder tif pat leelas muischas, waj wehl leelatas, labdas ir atrodahs Widsem un Kursem. Bet zaurzaurim leelgruntneeki mehds eenemt Wahzija tifai 2—3 procentus no muischas wehribas, Anglija un Franzija tifai 2 procentus, kamehr flaidra nauda isdoh daufs wairak procentus. (Bet tur atkal jaewehro, la semes wehribas ar laitu preeaug, kapitala wehribas nepeeaug.) Franzija, Belgija, Seemel-Italija semtopiba un dahrsi tif toti feed, la tos redst neweens newar peestrist A. Sturm kunga un zitu Wilteefchu domahm, la semes dalifchana masalds gabalds, ne la tas Baltija ir eewefis, eefot flitta leeta un nahkot semtopibai par postu. Ta ne buht naw. Pat semelids, Danijs un Norwegija, masgruntneeku flaitis ir iten leels, un zaur to leelisi eefaknotahs ne ween dahrsneeziba, t. i. ahofu, bumbeeru un ugu audfinafchana, dahrsu faknu kopschana, — bet ari amatneeziba. Pat tabdi amatneeki, kas pascheem semtopieem wajadfigi, labaki war lopt fawu amatu, kad teem pascheem peeder faws semes gabalinsch, tur tee war eetaifit wifu pehz patifschanas, un brihwâs stundâs aptopt fawu dahrsu waj masu lauzinu. No tam fahde neweemam newar notift, tifai wifai semei inahl leels labums. C. Waldemar.

### Politikos pahrsfats.

Starp Serbiju un Bulgariju tagad isfehleees karsch, to ari waretum nosaukt par brahtu lauru, tapehz la Bulgari un Serbi pehz sawas tautibas peeder pee leelas Slahwu ziltis, ja pehz walodas wini ir rada.

noscheem apostrofeem. Schoz peeminot, man eenahl muhsu satirika Dobelneeka pantinsch:

„Eefsch muhs walts buhw ween leel, leel nam, Ween leel, flait nam“ u. t. t.

Zif tab ir labaks schis J. Blata pantinsch par mineto:

„Zif lubto fersnim dahrga  
Uf pateef mihleschan,  
Kas pastahw Deewa fira  
Uf wifu dshiwofchan.“

Latw. Iolatiwu ari J. Blata lgs mas pahift; p. peem. „eefsch muhschibas“, „eefsch tukfcha gaisa befgalibas“, „eefsch rofchu dahrsina un ta wehl daufs zitas „eefschas“ rodahs wina dsejoids.

Daschadu wezu, nowalkatu isfeizeenu, kas jaw pa daufs fenalahm, mihleflibas fingu grammatihm wahrtitees wahrtahs, schai J. Blata grammatina atradifit tiku tilam, pat dahsi atfahrtahs diwi — trihs reisas. Un zil tur naw to „af“! — to domajet? wairak, la 60 gabalu! — Tu nelaimigais „af“! Tu efi tahds mafs, weenfilbigs wahrdinsch, tabehf tewi fchee jaunee Begafa jahneeki isleeta, tur tif silbas istruhft, la mahlderis fites piku, tur tokam schkirba.

Ritums dseja daufs peepalihf pee winas dai-luma. Skatatees, zil weegli masaja strautina flais uhdentinsch ritinajahs besmitigi leju. Zif tas patihkami! Zifleekahs, la kad waj runatu. — Klausatees tad nu ari weentefiga dsejolt, kam ir flaitis ritums (newis warenaja eposa, nefi aridfan flumja elegija); klausatees, kad winu d-klame, redsehs, zil jums patihkami buhs ap firdi! — Bet J. Blata lgs lgs ir peerahdijis fawâs „dashadâs dseefminâs“, la uhdens war teget ari pret latnu. Tur pret ritumu leelifti grehlots.

Serbija ar Bulgariju eefahfufe lauru un jaw mast kautini starp Bulgareem un Serbeem notufsch, la pa telegrafu teel finots. Sekam par mineteem kautineem to finojam, mums isleekahs par wajadfigu, labdas finas pafneegt par Serbijas un Bulgarijas kara-speheem, lai lastitajem buhtu finams, ar lahdeem speheem weena walts pret otu walsti stahjâhs karofchana. Wihnes awifes pafneeds par mineteem kara-speheem schah-das finas. Serbija schim brihscham war uf kara lauku fuhit fawu aktiwo kara-spehu (proti tos kara-pulks, kas jaw atrodahs kara-deenastâ) un pirmo eefautumu (proti tos kara-pulks, kureem papreelochu ja-estahjâhs kara-deenastâ, kad tos eefaug). Aktiwo kara-spehu un pirmo eefautumu fustaitot Serbijai buhtu schabda armija jeb kara-spehi: 5 diwisijas ar 60 lahjneeku regimentehm un 5 jahneeku batafoneem, 40 lauku baterijas ar 24 leelgabaleem un 6 kalnu baterijas ar 24 leelgabaleem un 107,000 kareiwji pawifam kopâ. Otram safautumam ir 5 diwisijas ar 60 batafoneem, 5 diwisijas jahneeku un 20 baterijas ar 120 leelgabaleem un pawifam kopâ 56,000 kareiwji. Trefscham safautumam, kas libhs schim wehl naw eefauts kara-deenastâ, ir 60 bataloni ar 53,000 kareiwjeem. Wifas zitas kara wajadfibas ir peeteefochi apgahdatas, labdas preefch labas kara wefchanas nepezeefchamas. Wif Schibias kara-pulki deefgan labâ kuhribâ eegrofiti un fcheem ir labi wadoni, no kureem dahsi jaw fawu weiklumu parahdijufchi kara ar Turkeem 1876. un 1877. gabâ. Wef tam wehl Serbijai ir dshelzschelch, kas ar ziteem Eiropas dshelzselem stahw faharâ, ta la kara laika ar Bulgariju Serbijai deefgan weegli nahlahs, wajadfigas kara-mantas no ahrfemehm drihsunâ eegah-datees. Weidstot no kara eerofcheem runajot, jafata, la Serbeem ir labi leelgabali un derigas flintas.

Bulgarijai ar fawenoto Rihta-Rumeliju kopâ naw tif leela kara-spehta, ar to Serbijai preti stahtees, la tas redfams no schahdeem flaitkeem. Bulgarijai ir 24 bataloni lahjneeku un 5 regi-mentes jahneeku un 96 leelgabali un pawifam kopâ 36,000 kareiwji. Kad wajadfiba rodahs, tad Bulgarija wehl war eefaut labdus 16 batafonus, kas ari tagad buhs teefcham notizis. Ta tad Bulgarija, kad wifus fustaita kopâ, warehs labdus 50,000 kareiwjus fuhit kara. Rihta-Rumelijai ir tabdi 12 bataloni un tad pirmo un otro safautumu isdara, tad peenahf wehl 12 bataloni no jauna klahf. Tas buhtu wifis, to Bulgarija war dabut no Rihta-Rumelijas. Bulgarijai tagad deefgan flitti aptahfti, kureem sem wina karsch jawed ar Serbiju. Brihmahrt Bulgaru kara-pulki naw labi fawen-nojami ar Rumelijas kara-pulkeem, tapehz la abeem naw weenads kara eerihfokjums, weeni kara-pulki eegrofiti pehz schahdas, otri pehz tah-das kuhribas; otklahf fcheem kara-pulkeem truhft labu wadoni, wismafafais tabdu, kas kara jaw buhtu ruhdti un uf kara lauka few buhtu eegu-wufchi peedfchwojumus, jo Kreewu wirsneeki, lae libhs schim bija Bulgarijas deenastâ, preefch labda laika ischi deenastâ isstahjufchees; trefschlahf wehl japeemin, la Rumelijas kara-pulks atrodahs labda dafa Turku un Greeku, kas Bulgaru kara ar tahdu buhschibu nezihnifees, tapehz la zita tautibai war labu jafaro. Zif Turku un Greeku eefot Rumelijas kara-pulks, redfams no schahdeem flaitkeem: il uf 100 Rumelieschu nahf 19 Turki un 8 Greeki, ta tad wairak nefa 26

prozentes jeb wairak nefa zetortâ dafa. Par kara eerofcheem runajot jafata, la leelgabali deefgan labi, ari flintas naw flittas. Bulgarijai pa leelakai dafai ir tabdi leelgabali, kureus Kreewi atnehma Turkeem beidsama Kreewu-Turku kara. Schibs finas par abju walstju kara-speheem pafneedsam ar to nodomu, lai muhsu lastitaji dabutu finat, ar zil leelu spehu laura walts dodahs kara. Par leelakeem kara notifumeem starp Bulgareem un Serbeem libhs schodeen (zetort-deenu), tur schibs rindinas rakftam, naw nelahdas finas peenahfufchâs, tifai pa telegrafu teel ischi finots, la mafs kautinsch b jis, pee kam Bulga-reem newifai labi weizes. Tomehr zerams, la drihsunâ dabufim plachafas finas un tad ari tahs faweeem lastitajem pafneegim.

Bulgarijas waldba pee leelwalftim laidufe garaflu zirkulara rakftu, kura wina isflaidro, la ne-efot lauru fahfufe un tapehz par to ari newa-rot buht atbildiga Eiropai preti. Zif wifseem notifu-meem warot redst, la Serbija lauru fahfufe un Bulgarija tifai tapufe peefpeesta.

Turzijas waldba, fihmejotees uf Bulgaru-Serbu lauru, wehl naw isfajijute fawu nodomu, waj wina meerigi nogaidihis jeb waj dofees starpâ ar kara eerofcheem. Leelwalftis pa leelakai dafai isfajijufchâs domas, la nebuhtu ishti wehlejams, la Turzija ar kara eerofcheem Bulgaru-Serbu kara eemafifitos; jo meers buhschot abtrahi pa-nahfams, kad tifai Bulgari ar Serbeem karotu, nefa tad, kad ari Turzija pee kara peedaltos.

Tif daufs par Bulgaru-Serbu lauru; tagad ari labdas finas par lauru, kas isfehleees starp Ang-liju un Birmu. Birmas walts, la jaw finams, atronahs Afija un fneefchâs libhs tureenas Anglu pawaltes robescham, to m-fanz par Anglu-Birnu. Tif lab Anglija la ari Birma weena otri pefozijufe lauru un tagad jaw laitam karsch fahzees, tifai no tureenas wehl nelahdas plachafas finas naw peenahfufchâs. Tif daufs schim brihscham finams, la Anglu kara-pulkam, kas pret Birnu dodahs kara, eefot tabdi 10,000 wihru, kas teel waditi no generala Bendersgasta. Schim Anglu kara-pulkam Birmas fehninsch war stah-dit pretim tif pat leelu kara-pulku, kas fahstahw is eemustureteem kareiwjeem, bet bes tam wehl leelu pulku fawmoineeku, proti tahdus, kas kareem fahfotees eestahjufchees kara deenastâ. Birmas jeb Birmeefchu kara-pulkeem truhft leelgabalu un jahneeku, bet turpretim wini ir toti weikli, upes eelift tahdus taitfchus, kas tahs padara ne-derigas preefch fufgofchanas, ta tad Angteem greuhti nahftees ar faweeem twaitoneem pa upehm uf preefchu tif Birmas walfti. Wef tam ari Birmeefchi ir ismanigi ufbrutt Anglu lugeem. Zif schim brihscham paredfams, tad pirmâ fadur-ichanahs Angteem ar Birmeefcheem buhs pee Minlas zeetofschina, ja jaw schahda fadurichanahs naw notifufe. Minlas zeetofnis ir masa pilseta ar lahdeem 5000 eedihwotajeem un atronahs pee upes lihuma. Zeetofnis ir labi eetaifit ar wajadfigahm flantehm un leelgabaleem, ta la no fchi zeetofschina wir pahrwalbit eehraufschanu upâ. Angteem wispirms fcho zeetofni wajadsehs eenemt, lai wini waretu tablati dotees Birmas walfti eefschâ. Dahsi domâ, zil labi ari Minlas zeetofnis nebuhtu apstiprinats, tomehr tas neware-ichot ilgi pretotees Anglu leelgabaleem un wina gudrai kara-mahflai. Kad Minla buhschot eenemta, tad Angteem wairis nenahfchotees greuhti, aistluht libhs Birmas fehnina galwaspilsetai.

Diwu nebelu laika warot to isdarit. Waj Ang-teem teefcham tas ta isdofees, tas wehl janogaida. Par Eiropeschu listeni, kurei Birma atrodahs, schim brihscham wehl nelo flaidra nefin, tifai pa telegrafu atnahfufe fina, la Bombai- un Bur-mai-beedribas eerehdni jaw fawneegufchi Anglu pawaltes robeschâs un tapehz jaw ir broschiba. Ziti Eiropeschi, kas wehl atronahs Birmas robeschâs, ir no breefmanahm abraudeti, ja breefman-galu nebuhtu jaw peedfchwofchi. Dahschas awi-fes fino, la Birmas fehninsch atlahwis Eiropes-cheme netrauzeteem atstahf Birmas robeschâs; zitas atkal rakfta, la Birmas fehninsch draudejis Eiropescheem, la wifus winaus listfchot tublit aplant, tif libhs la Angli buhschot eelaufufchees Birmas robeschâs. Par laimi wehl Mandalaju (Birmas fehnina galwas pilsetâ) ufsturehs Ita-lijas konsulis, kuream Birmas fehninsch daufstahfrit palkaufa.

Par kara lauru, tur Angteem isnahfichot ar Birmeefcheem zihnitees, Anglu awifes pafneeds schahdas finas. Birmas galwas pilseta Man-dalaja ir lahdu juhdi atlahu no Zrawadi upes uf labo pufi. Schi pilseta tita dibinata 1853. gabâ, kad beidsamais Birmas fehninsch ufnehma waldbu. Wifsch atstahja fenako galwaspilsetu Awu, kas pee pascha upes atronahs, un to da-rija tapehz, la schini pilsetâ wareja redst, la Anglu twaitoni brauga pa Zrawadi upi un schos kugus wifsch newareja ne agu galâ eeraudfit brauzam. Par Mandalajas pilsetas apstipri-najumu runajot jafata, la ta sawâ ischetrstuhrigâ buhw dinklahrtigi apstiprinata. No ahreenes wisaplahrt pilsetai ir usmuhrets keegeku muhria, aif kura seme fahereta. Schini muhri eetaifiti ischereji wahrti un pahri par katrejeem wah-reteem atronahs tornis ar septineem apfeliteem junteem. Schini pilsetas dafa ufsturehs wal-dibas eerehdni, kara wihru wadoni un fehnina regimentes faldati. Katram namam aplahrt schogs, eelas ir platas un teel ufsturetas labâ kuhribâ. Gar nameem gaeam wellahs ta no-faufktais fehnina schogs, aif kura pawalstineeli nometahs zeids, kad wini eerauga fehninu garam eiam. Pa deenas lauru teel uf eelahm ufzeltas pahrdgtawas, bodes, bet tif libhs tumfchs metahs, tad bodes teel no eelahm nonemtas un aifneetas. Tas wif atronahs starp ahreju muhri un eef-schejo apstiprinajumu, kas no kofa taitfchis un ap-robefcho leelu ischetrstuhri. Schim apstiprina-jumam ir diweji wahrti, weeni teefcham otreem preti. Schini ischetrstuhri atrodahs waldbibas ehlas un fehnina dsh-wolki. Ahrypus mineta keegeku muhra wehl leelas pilsetas dafas, la pee mums leelakâs pilsetâs atronahs ahripilsetas. Schini pilsetas dafa, kas ahrypus muhra atro-dahs, dshwo ziti pilsetneeki, kas naw waldbibas eerehdni.

Serbija. Zif Belgrades fino, la fehninsch Mi-lans ulaitâ proklamajija par kara pasludinaschamu fata, la Serbija newarejufe palift weenaldfiga, kad Balkanu pufchafas tautu starpâ sawars teel trauzetis, ihpafchi kad tas noteel tifai weenai walfti par labu, kas pee tam laura laika ir is-rahdijufch par flittu laiminu Serbijai. Fehninsch pahmet Bulgarijas waldbai, la wina muntas leetas ifturejufchs netafnigi pret Serbiju, la wahrmahzigi un pretlikumigi nonehmufe Bre-zowu un pamudinajufe Serbijas noteefatos, bet isfehufchus waltsnofeefneelus winu dumpigds noluhds. To wifu Serbija wehl meerigi pane-

Winam ritmita ir wehl pafwefchs putnis. Pa-raug' fche par peemehru:

„Waj rihta, waj wakarâ,  
Zeh jaulâ deenina,  
Pee tewis buhschu garâ“ u. t. t.  
„Ta rozina, to Tu man fneedst  
Jaw eefot zitam foltia; —  
Zif man ir finams, tad Tu fedst  
Sjepenu mihlil' firsina.“

J. Blata lgs ir ari fawahm „dashadâhm dseefminahm“ klahf peefihmejis meldinu, pehz kura karsch dsejols dseedams. Weens ir dseedams pehz ta meldina: „Breslau ist „ein“ wunder-schone Stadt“. — Schis labak wareja buht fa-zerets pehz ta meldina: „D Straßburg, o Straß-burg, du wunderfchone Stadt“; schis, luhl, ir wairak pahiftams. — Weens atkal ir pehz ta meldina: „No puifiti tagad Tu nu domâ? — Nu, lastitajas, dseedatajas meitinas! to nu tagad domajet? waj warefat pehz schahda meldina dseedat? — Waj newajadjeja zeen. J. Blata lgam peefihmet, tur notes atrodahs preefch fcheem meldineem? — Ir ari lahdi, kam naw wis tas „meld.“ augfchâ fihmets; tur tal wajadseja jel peefihmet: „Sawâ paschâ meldija“, waj ar — la zitas grammatâs stahw: „Uf fawadu wihft“.

Tif labdâs 3 dseefminâs rodahs zil nezil ta daukuma, to faw par dseju. Dsejolti: „Muhfchigi seebedamâ ros“, gan rodahs dsejiftas domas, tomehr ari schis wareja buht labak isstrahdat. Nr. 13, „Antonijai“ un Nr. 15, „Sweschajai“ ari ir peeflaitami pee labafajahm.

Wehl buhtu wairak, to teift, bet domaju, la peetilis ar fcho, lai gan zeen. J. Bl. lgs pah-leejinatos, la

- 1) Laba griba nepadara par dsejneeku, un
- 2) Sta pahchamptifschana wehl naw peerah-dijums, la leeta laba. D. A.

### Apzerejums rudeni.

Mihlâ, patihlamâ wafarina ir jaw aifgahjufe, nepatihlamais, fehrigais un neshcheligais rudens ir atkal eestahjees winas weeta. Ai zil fehriga ari isfatahs tagad wifa dafa! Lapu toki, kurei wafarâ lapu pilni, bija jauki usluhfojami, tagad ir palitufchi bes lapu kuhfchuma, bes labdas jaulas patifschanas un aspidrfinajufchâs eh-nweetas. Jaulas puku pilnas plawas, pa kurehm feltenites lastja pukes preefch wainaga, ir pah-rpluhduschas weenâ uhdenti un isfatahs ta efari. Jaulas birfites, tur wafarâ patihlama dseefma isplatajâhs, tagad gaudo flarbee rudens wehji, trentodami nobiruschâs lapinas. Rudens klahf un beigts ir wifis dabas jaulums. Weigta ir wifa fehriga un mihliga lastfigalu pogofchana, wifu jaurâ putnu dseedafchana, wifa wafaras jaurtriba un lihgfimiba un wifa kofcha puku see-dschana . . . . .

Libhs ar wafaras jauluma nobeigfchanos ari ir dashcheem beidses, kas teem bija mihlisch, dahrgs un zeenijams. Waj dasham nebija jaguldinâ labds mihlisch ihstneeks dsefkrâs fluitis? Waj dasha jaunee neraudâ wislastalahm asarahm pehz sawa mihlaka. Ai, ai, fehrigais rudens ir atnahjis! Nau-gahju putni dodahs fehri kleeftot tahlumâ. Pat-afaras fogaht newifot agis, apdomajot fcho spahr-

nainu aifzetofchanu, wifu schkirchanos. — Det-klau, kas tur ta riht uf leelzeta pufi! Teelu peepeschi istrauzets tablat domat. Tâ uf reif atflan no wairakeem wihreefcheem fehriga melbija schahda dseefma:

„Man listens spreedis kara eet  
Un klaufft Keifarim,  
Man ja-astahf fchi dshwes weel,  
Un jatop faldatam.“

Man ja-astahf ir tehwijs,  
Un mani mihlaki,  
Man ja-astahf ir mihfaka,  
Ai zil tas behdigi!

Ar Deewu mihlâ melina,  
Ar Deewu firsina!  
Lai paleet grehens peemina,  
Ro reif man eedewa.

Ar Deewu, dshwo wefela,  
Un peemin' mani tu!  
Zif paleet tu ufstizga,  
Es tew' ne-astahfchu.

Kad listens buhs nospreedis,  
Man pahrnahft dshimene,  
Lad nerimfchot, pirmis apfampis,  
Tew' buhschu meitene.

Au tad ar Deewu Annina!  
Ar Deewu Annina!  
Tu mana dahrgâ tofina,  
Ar Deewu Annina! —

Apdomajot schkirchanos firds fahf fliprati-pulftet. Ai, schkirchanahs! Ai, fehrigais ru-dens! — Deefin tur wini fweizinahs seeboni. — Ja, fweiti jaunee Zahra un tehwijas fargi! Dauf-laines jums nahlamiba! Ari wehlu lai Deews-doh jums pahrahdat dshgenus darbus! Ja fweiti, fweiti! Putninu Rrihs.







**Jannakas sinas.**

Widjemes gubernators, generalmajor S inow-  
jew Igo, trefchbeenu wakara plift. 7 ajsbraza  
amata davischanas uf Peterburgu. Pa wina  
projambuhshanas laiku, gubernu pahwaldihs  
wizegubernators v. Tobiasen Igo.

Rigas Latweeschu beedrias runaswihru sapulze  
3. nowembri par rakstuwedeju atkal ezebla P.  
Plawneek un usdewa preefschneezeiba, no dail-  
neela M. Legsbina Iga preefsch beedrias eegahdat  
nelaita godabeebra J. Simses tehwa etla krahjotu  
gihmetri, luu usdewumu ari ispidija.

Riga. Blatus jaw minetahm trim wehlefscha-  
nas komitejahm fastahdotees, la „Seimathe“ dir-  
dejuke, wehl zeturtu komiteja, kas pee pilsehtas  
wehlefschanahm negribot skatitees uf kahdu fakhru  
patigahm interesehm un zensibahm, bet gribot  
fahpot weenigi wispahbrigam eedsihwotaju labumam.  
Komiteja ar tahdu noluhfu buhtu teefsham loti  
teizama un pelnitu pilnigu papalku. Wet waj  
naw ari te jabihstahs, la fchi jauki flanoscha de-  
wise „wispahbrigam eedsihwotaju labumam“ ne-  
tiks isleetota par apsegu kahdeem ziteem noluh-  
keem, la tas jaw libhs fchim, pat wisnetaisniga-  
fahs leelas, weenumehr ir notizis. Tadeht jaunahs  
komitejas swars, waj neswars, wispirms atkara-  
fees no tam, if kahdeem wiheerw wina fastahdifees.  
(B. W.)

Baltijas politehnika pehrnaja gada 69 studenti  
nobeidfa ekfamenus: 60 ar un 9 bes usflawe-  
shanas, un proti: semlopibas nodala 8, to starpa  
Jezars Knape un Aleksandris v. Sivers if Wid-  
jemes un Worihs Girschowih is Kurjemes; chemi-  
jas-tehnika nodala 7, to starpa Anis Chmanis  
if Widjemes un Aleksandris Friedrichsohn is Kur-  
jemes; inscheneeru nodala 13, to starpa Paulis  
Nebenjahms if Rigas un Andrejs Lihdals if  
Widjemes; mahshinu inscheneeru nodala 20, to  
starpa Georgs Girgensohn, Georgs Matschewskis

un Jakobhs Wilentins if Rigas, Mahrtinsch Ja-  
kobjons if Widjemes un Germanis Kahn un  
Echano Sterns if Kurjemes; architektu nodala 3,  
proti Wilhelms Botslaffs un Konstantins Peh-  
fshens if Rigas, un Nikolajs Hugenbergers if  
Kurjemes; un tirbsneezibas nodala 18, to starpa  
Malkis Liffshigs, Arweds Mertens, Samuels  
Sachs un Abrahamus Kurie if Rigas, Juris Blau  
un Julijs Bankins if Widjemes. — Uf 1885.  
gada diplomu ekfamenem peeteizahs 50, no ku-  
reem 43 uf mutes ekfama pamata peelaisti pee  
diplomu darbeem.

Tehrpatu fatrizinajums par pilsehtas galwas  
weetneela un kommerzbirgermeistera Doepffera  
leetu wispahbrig un leeliks, jo Doepffers bija  
weens no godajamakeem un ustizamakeem wiheem  
pilshehta; weenees ne sapni nebija gudijis no  
wina tahdas blehdibas, kahda tagad gaisma  
nahkse. Pilsehtas domes sehdeschana 31.  
oktobri pilsehtas galwa, wehtidams, la Doepffers,  
neweselibas un bankroted deht aihudjotees no  
pilshehtas amateem, sinoja, la mallas kantora kafe,  
12,300 rubfu leelumā, kas Doepffera wadischanā  
stahwejuke, esot pilniga istufschita un la bes tam  
grahmatas 800 rbl. eerakitti isdewumā, preefsch  
fureem truhstot peerahbijumu; tadeht wina at-  
luhgumo no amateem newarot wis peenem.  
Pehz ihsas debates, dome nospredda, Doepfferu  
nodot teefsham; tad ezebla kommisija, kas lai  
rewidetu darischanu wefsham un grahmatas mal-  
las kantori. — Widjemes hipoteku beed-  
riha turpretim, kur Doepffers ari bija par  
preefschneeku, esot wis fahrtiba. — Mahid,  
libhs ar Doepfferu, no amateem atkaphahs rahis-  
tungi W. Rohlands (sindiks) un R. Bokow-  
news. Wina weeta ezebla: par kommerzbirger-  
meisteru — bijuscho rahsttungi C. Mattiesenu;  
par rahsttungeem — fogtejesas sekretaru J.  
Walteri (sindiks) un tirgoni A. Oberleitneri.  
(B. W.)

Ro Auldigas. 21. septembri, pulstun diwds  
pehz pusanats, weetiga bataljona wirsneeks Sa-  
fanows sawa pascha korteli noschahwees, sawu  
dentschuku kaut kur zitur isfuhidams. Safanowa  
brahlis ar otru wirsneeku, gulebami zita istaba,  
naw neta dsirdejuschji. Sulainis, pahrnahjis un  
lampu eedehsinajis, atrabis sawu tungu uf grih-  
das gutam ar fahragatu galwu. Stahsta, la  
to esot tamdeht darijis, la bruhde winam esot  
atteifusji. — Oktobri eeshants zaur logu kahda  
shenkli. Par laimi naw neweena zilwela trah-  
pihts; tit krodhsneela behrnam, kas it tuwu pee  
loga stahwejis, glahschu gabalini fahtrambajuschji  
waidfumu. Polizeja melle pehz wainiga.  
(B. W.)

Peterburga. Jf sw. finoda wirspulwora wis-  
padewigala wehtidama redshams, la, pehz Inter-  
tizio Latweeschu un Zgannu leeliskahs pah-  
reeshanas pareistiziba preefsch 40 gadeem, wehlati  
tahda pahreeshana bijuse gandrihs gluschi apstah-  
jusehs. Wet no 1883. gada wina tapuse pee  
Zganneem atkal toti dhjwa. Wina fahkusehs  
ihpashchi no Keisaru Majestetu fronefschanas laika:  
no 15. libhs 17. majam ween Leales meestina  
254 personas peenehmuschas pareistizibu. Pehz  
tam pahreeshana pareistiziba fahkuse iplatitees  
arweenu tahlati un jo leelaka mehtra. Wehl ta  
pascha gada augusta pahragajuschas pareistiziba  
602, septembri 460, oktobri un nowembri 587  
personas. Ta mineta 1883. gada ween pareis-  
tiziba pahragajuschji kahbi 3000 Zgauni.

**Telegrafa sinas.**

Peterburga, 7. nov. „Wald. Wehtimesi“ isflu-  
dinats, la justizministers Nabolows, uf pascha  
luhgumu, atlaistis no amata, un la wina weeta  
senators Manafejns ezeelts par justizministeri.  
Londona, 7. nowembri. „Zeims“ if Serbu  
awota dabujuse sinas par kahdu noruni starp

Serbiju un Turziju, pehz kuwas kehnihsch Milans,  
tahd hushchot eenehmis Sofiju, flehgshot meeru  
newis ar knasu Aleksandru, bet ar sultanu.  
Serbija pee tam dabuschot plashkalas robechas,  
jo Turzija labali redjot siipru Serbiju neta siipru  
Bulgariju.

Belgrade, 6. nowembri. Deshanins ar Timoka  
armiju schodeen nonahja pee Widjinas. Birndeen  
kauja starp Kulu un Widinu winsch faguhstijis  
Bulgareem 2000 karewju un nonehmis dauhs  
prowianta un fara mantas. Deshanina labajais  
spahrnis eet uf Belklowazu. — Pee Sluwnigas,  
kur schodeen kahwahs, stahw Serbu armijas lee-  
laka dafa, sem kehniha wirskommandas. Mora-  
was diwinija, pehz Bressniku eenemshanas, bewap-  
tahlat, uf Sofiju, weena dala no winas eenehma  
Bulgaru posiziju pee Zmoros, fastahwuschji if  
18 ksanstehm. Bulgari atstahja fara lauku, pah-  
galwu pahr kattu behgdami. Wina kommandee-  
ris Zitipows pameta langjeju un fara kafi.

Sofija, 6. nov. Pee Sluwnigas tifa wakar  
Serbu kreishais spahrnis pilnigi atfists. Fronte  
Serbi ne-isdarija ne kahdas atafas. Batakā ee-  
naindeeks tifa 17 kilometro tahlu pa labai rotai  
no Sluwnigas atfists. Ari Serbu labais spahrnis  
nepanahja ne kahdas fahkmes, bet netika no Bul-  
gareem trenkts. Knas Aleksanders wairat  
fahses pats weba sawis karewjuws uguni. Bul-  
garu faudejumi bija mehreni. Serbu bija 25,000  
wihru, ar 6 baterijahm; Bulgaru — 15,000  
wihru, ar 4 baterijahm. — Karewju peenah-  
fchana if Rumelijas turpinajahs. — Schodeen  
gaida leelaku kaju pee Dragomanas.

Mauguna, 6. nov. Batak Angli ar schurmi  
eenehma Birmanu zettokni Minlu. Zelfsch uf  
Mandalaju wata.

Lipsj 31. oktobrim atnahuschji 1980 fugi; ahschajuschji 1973 fugi.

Atbihofschais redaktors: Ernst Platen.

**Sludinajumi.**

**Aleksander von Mende**

bankas-kantoris

Riga, eelschpilsehtas Kalku eela Nr. 8,  
pahrdod I. un II. emisijas 5-proz.

**Kreewu premiju aishnehmumus**  
pa deenas kursu uf nomastu.

pee sam jaemalra wolas-nanda 15 rbl. un latru mednesi 5 rbl. No eemalra-  
shanas deenas jahst, uf pirtsat permijsu-biletes tribofschais winnesis peeter weenigi  
tilat pirtsjam. 8

**Parti,** apdruktu, strichpauku, kruslainu un pulainu,  
beegu un mihlstu, par 10, 12, 14, 16 un  
18 sap. olecti.

**Rebalinatu Peterburgas parki,**  
beegu un siipru preefsch kresleem, fahfoteem un bilshem par 10,  
12 un 14 sap. ol.

Stin beegu **Dubult-baifu** preefsch Aluma teel-  
un mihlstu leem un fahfoteem,  
smulds, pahthamds musturd, 25 sap. ol.

Beegu **tihrwilnainu boju** preefsch Al-  
tuma kres-  
leem, fahfoteem un apafschdrehbehm, peleku un fahrtanu  
par 30 un 100 sap. ol.

**Tihrwilnainu flaneli,** smulds musturd, wisas pehrwds,  
2 1/2 ol. platu par 45, 50, 60 un 70 sap. ol.

**Tihrwilnainu melnu fahchemiru** preefsch Althehm, wis-  
labafas fetes smalla auduma, 2 ol. platu par 40  
un 50 sap. ol.

**Seeweefschu mehtelus** no laba dubultdrapa, glihti fahgata-  
wotus par 10, 11, 12, 13, 14 un 15 rbl. gab.

**Watetus seeweefschu mehtelus** ar tihrwilnainu drahnju  
pahrwilti un tihrwilnainu odeki par 13, 14, 15, 17,  
18 un 20 rbl. gab.

**Watetus wihreefchu paletos** no laba dubultdrapa un  
hullstina, ar tihrwilnainu odeki par 14, 15, 16, 17,  
18 un 20 rubl. gab.

**Wihreefchu apgehbrus** (fwahrtli, weste un bilfes) no laba  
seemas-butifstina par 14, 15, 16, 17 un 20 rbl. fahrtu.

**Aditus fahfotus** un Aluma kreslus par 175, 200,  
225 un 250 sap. gab.

**Wislabafes Peterb. gumija fahschof-fahbakus** un fneeg-  
fahbakus tagad par ihpashchi paheminatahm jenahm  
peedahwa

**P. Verchendorffs,**

Eelschpilf. Kalku un Schuhnu eelu suhri Nr. 13.

**Fabrikas „Laserne“ sabeedriba,**

Sinder eela Nr. 22,

padewigi sino, la dabujuse kahdu jaunu papirofu sorti, kas ihpashchi labi:

„Anti“ 25 gab. par 15 sap.

10 „ „ 6 „

un bes tam peedahwa

„Aufeklis“ 25 gab. par 15 sap.

10 „ „ 6 „

„Delikates“ 10 gab. par 5 sap.

„Afganskija“ 10 gab. par 5 sap.

Dabujami wisas kolonial-preefschu pahrdotawds. 1 4

**Uf nahkoshu seemas-fuehtku laikmetu**

peedahwaju sawu bagatigi apahdatu fahjumu pa tahm lehtalaim jenahm:  
pusowinainas fleitu-drehbes, 10, 12, 15, 18, 20 libhs 25 sap. olecti,  
tihrwilnainas fleitu-drehbes, 25, 30, 35, 40, 50 libhs 100 sap. olecti,  
melnu fahchemiru, 1/2, platu, 45, 50, 60, 70, 80 libhs 150 sap. olecti,  
fahchemiru wisas fahjohs, 1/2, platu, 45, 50, 60, 70, 75 libhs 85 sap. olecti,  
fahfotus un fahfotus, 15, 18, 12, 11, 10 un 8 olectis pa 1 rubli,  
flanelu wisas fahjohs, 1/2, platu, 50, 60, 70 libhs 100 sap. olecti,  
baltu parki, 10, 9, 8, 7, 6 un 5 olectis pa 1 rubli,  
fahfotus parki, 8, 7, 6 un 5 olectis pa 1 rubli,  
partu, preefsch apafschadteem ar bantem, 2 olecti platu, 30 sap. olecti,  
pusowinainas, 13, 12, 11, 10, 9, 8 un 7 olectis pa 1 rubli,  
audella preefsch guttas weidas, 17, 18, 22, 28 libhs 30 sap. olecti,  
palagu audelli, 10, platu, 32, 35, 40 libhs 45 sap. olecti,  
palagu pusowinainas, 10, platu, 20, 22 libhs 25 sap. olecti,  
fehgel-audefli, 10, 9, 8 un 7 olectis pa 1 rubli,  
kalfo, 16, 14, 12, 10 un 8 olect. pa 1 rubli,  
preefschautu-drehbi, 12, 15, 18, 20 libhs 25 sap. olecti,  
galdantus, baltus un fahfotus, 90, 100, 125 libhs 250 sap. gab.,  
dwelclu-drehbi, 10, 9, 8 un 7 olect. pa 1 rubli,  
tihrwilnainus apfahfotus lakatus, 190, 200, 220 libhs 800 sap. gab.,  
tihrwilnainus galdwas lakatus, 65, 75, 90, libhs 150 sap. gab.,  
aditus wilnainus galdwas lakatus, 60, 75, 90 libhs 250 sap. gab.,  
fahfotus galdwas lakatus, 10, 12, 15, 20 libhs 25 sap. gab.,  
fahfotus un pusowidra galdwas lakatus, 75, 90, 100 libhs 500 sap. gab.,  
wilnainas schales, 10, 25, 30, 40, 60 libhs 75 sap. gab.,  
watetus un wilnainus guttas-defus, 200, 250, 300 libhs 800 sap. gab.,  
pife defus, baltus un fahfotus, 250, 275, 300 libhs 400 sap. gab.,  
siipru pahrwelkamo drehbi, 20, 25, 30, 35, 40, 45, 50 libhs 60 sap. ol.,  
melnu tahfu preefsch tungu ufwalktem un dahmu paletotem, la ari dabulttostu, 10,  
platu, 120, 150, 200, 300 libhs 500 sap. olecti,  
ripu un fahfotus preefsch fahfotus-pahrwelkem, 10, platu, 75 libhs 240 sap. olecti,  
Kungu-kreslus, hellsinus, fahfotus, fulpes un silfes,  
lectus-fahfotus, 150, 175, 200, 250, 300 libhs 700 sap. olecti.

**Fabrika no dahmu-paletoteem**  
if dabulttostu un watetus, 10, 12, 15, 20 libhs 35 rubl. gab.,  
behrnu paletotus, 5, 6, 7, 8, 10 libhs 15 rubl. gab.

**J. Holländer,**

Schuhu eela Nr. 7, aif rahufschu, netahstu no Daugawas.  
Lufhu numuru un leelo, filo schilli eewehret.

**Kreewijas petroleju**

8 sap. itopa,

ar pefahstahchanu namu pret twiht, la ari lehtas

galdwa- un kehka-lampas

ar deeselli, ihpashchi preefsch Kreewijas petroleju, peedahwa

**Aleksander Schu,**

Eelschriga, Schuhnu eela Nr. 14.

**Bruhketas tafel-flaweeres**  
teel sem peenehmigu zenu pahrdotus Kur-  
manow dambja gala Nr. 8, 1 tr. augsti, pee  
Peterjohn.

**Sludinajums.**  
Zaur scho wisem par sinu, la Kurmas un  
Winas gubernijas teel godigem un labem  
fahmneecem par lehu mafu leelas un mafu  
muischas uf arendi idotas. Klabafas  
sinas dabujamas Dimitrowas muischa  
10 Wehris no Palangas pilsehtas (Kursemē)  
pee C. Zeina tunga.

**Salas dfeed. beedriba.**  
Swehteen, 17. nowembri 1885,  
Baltarōs, Pehru-zeeema:  
Teaftris.

**Balle.**  
Tef-as malka loti lehta.  
Sahlum pulfi. 6 wakarā.  
Preefschneeziba.

**Nahwes ina.**

Tam Kungam par dhjwibu un  
nawot ir patizis mufsu mihlu mahli,  
wezmahli un wez-wezmahli, Grah-  
neel mahjas grunteezi

**M. Weidenbaum,**  
ofim. Schmidt.

80 gabus wezumā, 3. nowembri no  
fahis papawes pee fawis aiginat.  
Paglabafchana notils Mahrtin deema,  
Zehfu Lauzihu fofpeshi.

Dhli nofnumshde  
behrni, behrnu-behrni un behrnu-  
behrnu-behrni.

**Limbaschōs.**

No 25. oktobra fah. g. dhjwiju fedlineela  
Widjefohn Iga namā.

Runas-stundas:  
Katra beenu no plift. 9 libhs 11 preefschpuht.  
No pulst. 1 puhtena ufnemos draufshanas  
uf semchm.

Dr. Carl Schneider.

**Lotterejas**

iflofshana Pakcewas schelstribigo mahfu fa-  
beedribai par laba netiks 6. decembri fah. g.  
Deelafais winnesis 6000 rbl.  
Dwi winnesii pa 1000 „  
500

Bawifam 450 winnesii uf 20,000 rbl.  
Wljetes pahrdod D. P. Krontjemes, Gelf-  
rigas Kalku eela Nr. 22, mainamā beed.

**Schulk un beedra**  
milu-nogulditama

Riga, eelschpilf. Jaun-eela Nr. 14, blatus  
Domes gangim, pedabimā sawu bagatu frah-  
jumu no statdeem **Wafawas** un nelis-  
dihguschem Kurjemes mitteem sem galwo-  
shanas. 1 puda mahfands jauns fahjijums.

**Labako Nabela**  
**= petroleju =**

leelumā un datās

pahrdod lehti

**Karl Newermann un beedra**  
petroleju nogulditawa,  
pee Jaunajem wabhtem, sem warka.

**Mugtu=kofi,**  
la: kumbeeru, plahmu un wairat tufh-  
fahfht siipri

**= abhoku kofi =**  
teel pa lehtahm jenahm pahrdoti.

J. F. Schlicht,  
uf piemā Weifschu dambja Nr. 17

**Pehelu-kafiju**

46 sap. mahz. un Kuba-fafiju 40 sap.  
mahz. pedabimā loti laba preje

**C. L. Petersen,**  
pee Heberlatficha. 1

**pilnigā Latweeschu**  
**grahmatu pahrdotawā,**

Eelchrigā,

Kalku: un Smilshu-eelu suhri Nr. 39,

Wischlowas namā

(pee fenaajem Semeswahrtem, ee-ja no tahs eelas, kas no Kalku-eelas eet uf  
wejo pulwera torni, netahstu no Redlich Iga magazines un Lundmann an beed.  
Igu wihnu pagraba),

dabujamas:

wisas skolos grahmatas,  
wisadas gorigas grahmatas,  
Dcesmu grahmatas dahchaddē eeshjumds,  
wiss kalendari preefsch 1886. gada,  
skolu-rullis, la:  
Decnu rullis,  
Nullis par nokawetahm deenahm,  
Atskolneeku rullis,  
Zensures rullis (Latw. un Wahju walodās),  
Zensures.

Bes tam wehl pehrtu un pahrdodu wisadas jaw leetotas  
grahmatas wisas walodās.  
Wezas isjufuschas grahmatas war pee man pahseefshana  
nodot.

Ar augstjeenibu

**J. Kasimirs.**